

---

# Charter ta' Servizz ta' Kwalità

Data meta magħmul: 14 ta' Marzu 2022  
Data meta aġġornata: 26 ta' April 2024  
Numru tal-Verżjoni: 2

Dipartiment responsabbli biex jaġġorna dan id-dokument:  
Taqsimat tar-Relazzjonijiet Internazzjonali, Direttorat għall-  
Kordinazzjoni u l-Implimentazzjoni

# Werrej

1. Għan	2
2. Min Aħna u X' nagħmlu	2
3. Principji Gwida	2
4. Kliġenti Tat-Taqsima Tar-Relazzjonijiet Internazzjonali	3
5. Impenn Tas-Servizz	3
6. Kif Tista' Tikkuntattjana	4
7. Aħna Qegħdin Għad-Dispożizzjoni Tiegħek	5
8. Feedback u Lmenti	5
9. Impenn Għal Titjib Kontinwu	7
10. Appendiċi 1	9

## 1. GHAN

Is-servizzi li nipprovd huma msejsa fuq Charter ta' Servizz ta' Kwalità li jinforma lill-klijenti tagħna dwar il-livell ta' servizz li għandhom jstennew li jirċievu. Dan jirrifletti l-impenn tagħna, kif ukoll dak tas-Servizz Pubbliku ta' Malta, għall-għoti ta' Servizz ta' Eċċellenza billi jhaddan il-Mudell ta' Kwalità tal-4 Pilastru li fuqhom huwa msejjes is-Servizz Pubbliku:

- Vuċi:** Nisimgħu lill-klijenti u ma niddejqux nisimgħu l-kritika għas-servizz li noffru u l-ideat li jkollhom kif intejbu s-servizz għalihom. Naraw l-ideat li l-klijenti jwasslulna u nsaħħu l-iskema ta' ideat li jiġu minn fost l-impjegati;
- Disinn:** Niffurmaw politiki u proċessi li jilħqu l-livelli mixtieqa mill-klijenti;
- Pakkett:** Servizz f'waqtu, ta' livell u faċli li jilħaq u jintlaħaq;
- Kontabilità:** Il-qofol ta' servizz onest u li jagħti garanzija ta' onestà. Kontabilità tfisser ukoll lealtà lejn il-klijent li jagħmel użu mis-servizz li nagħtu li tissarraf u tkun manifestata f'dawn l-istess prinċipji bażiċi li rridu nħaddmu.

## 2. MIN AĦNA U X'NAGĦMLU

### Il-Missjoni Tagħna

Hija li nkunu ta' servizz ta' valur għall-klijenti tagħna billi nikkordinaw regolamenti Ewropej u konvenzjonijiet internazzjonali tas-sigurtà soċjali b'mod effiċjenti u effettiv.

## 3. PRINĊIPJI GWIDA

L-operat kollu tagħna jimxi fuq u huwa kommess għall-5 Kriterji ta' Servizz ta' Kwalità:

**Affidabilità:** L-informazzjoni pprovduta minna hija waħda affidabbli u b'garanzija ta' eżattezza fil-ħin li din tkun ġiet ipprovduta. Inti għandek id-dritt li titlob li kwalunkwe informazzjoni mogħtija minna tiġi kkonfermata bil-miktub.

**Empatija:** Aħna impenjati li nipprovd servizzi li huma mfassla għall-bżonnijiet tal-klijenti tagħna u offruti b'attenzjoni individwali. Aħna se nistinkaw biex nikkomunikaw b'lingwa li hija ħielsa minn lingwaġġ tekniku, u se niżguraw li s-servizzi tagħna jkunu aċċessibbli għal kulħadd.

**Assigurazzjoni:** L-istaff tagħna huwa infurmat u edukat. Aħna impenjati li nipprovd servizz professjonali li l-klijenti jstgħu jafdaw.

**Reazzjoni:** Aħna nipprovd s-servizzi tagħna fil-ħin u mingħajr dewmien bla bżonn. Aħna impenjati li nwieġbu għat-talbiet, problemi jew ilmenti tal-klijenti.

**Tangibbli:** L-uffiċċji tagħna joffru ambjent nadif u sigur fejn is-servizzi tagħna jstgħu jiġu mfittxija b'mod konvenjenti u sigur

## 4. KLIJENTI TAT-TAQSIMA TAR-RELAZZJONIJIET INTERNAZZJONALI

It-Taqsima tar-Relazzjonijiet Internazzjonali ta'gixxi b'hala l-punt ta' referenza g'hal dawk kollha li jistgħu jeħtieġu appoġġ fit-trattament tal-għoti ta' benefiċċji tas-sigurtà soċjali li jaqgħu taħt ir-Regoli ta' Koordinazzjoni tas-Sigurtà Soċjali tal-UE, il-Ftehim dwar il-Hruġ bejn l-UE u r-Renju Unit, il-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni bejn l-UE u r-Renju Unit u ftehimiet bilaterali li Malta għandha ma' pajjiżi oħra.

## 5. IMPENN TAS-SERVIZZ

Aħna niżguraw li nonoraw b'mod assolut, kull żmien li jieħu s-servizz u li jkun fil-kontroll tagħna. Meta s-servizz mitlub ikun jiddependi fuq dipartimenti jew entitajiet oħra, aħna kommessi li nikkuntattjawhom aħna stess sabiex inti tkun tista' tirċievi twegiba finali fil-ħin.

Komunikazzjoni:	Speċifika, dritt għall-punt u mingħajr termini tekniċi. Kull informazzjoni tkun mogħtija kemm bil-Malti kif ukoll bl-Ingliż.  Korrispondenza li nirċevuha bil-Malti nwegbuha bil-Malti, filwaqt li kull korrispondenza oħra tkun imwieġba bl-Ingliż.
Binjiet:	Aċċess sħiħ għan-nies ta' kull abilità u ċertifikazzjoni regolari tas-sigurtà tal-binjiet mogħtija mill-awtoritajiet kompetenti.
Talba Għal Informazzjoni Permezz Tas-Sit Elettroniku/Imejl/Telefown/Midja Soċjali / Posta / Posta Tradizzjonali:	Twegiba finali fi żmien 3 ijiem tax-xogħol.
Talba Għas-Servizz:	Għamel referenza għall- <b>Appendiċi 1</b> biex tara lista ta' servizzi.
Telefonati:	Fil-jiem tax-xogħol, jitwieġbu mat-3 darba li jdoqq it-telefown.
Rikonoxximent Tal-Komunikazzjoni:	Fi żmien jum tax-xogħol minn meta tasal it-talba għall-informazzjoni jew applikazzjoni għal servizz. Din tista' ma tingħatax kemm-il darba s-servizz jew informazzjoni jingħataw fl-istess żmien.
Appuntamenti:	Twegibiet għal talbiet għal appuntamenti jiġu pprovduti fi żmien jum tax-xogħol, bid-data tal-appuntament tkun sa 3 ijiem tax-xogħol mid-data tat-talba.  Meta tattendi għall-appuntament mhu se jkollok l-ebda ħin ta' stennija. Se nirrispettaw il-ħin mogħti lilek.  Jekk tasal tard, nirriżervaw id-dritt li l-appuntament tiegħek jerġa' jiġi skedat għal ħin/data differenti.
Ħin Fil-Kju (Fejn Applikabbli):	Inti tkun milqugħ/a mal-wasla tiegħek u jiġi mistoqsi lilek dwar x'għandek b'żonn biex tingħada. Tittiehed imbagħad għand l-uffiċjal li se jaqdik. Il-ħin fil-kju jkun ta' madwar 10 sa 15-il minuta f'ċirkostanzi normali.

Informazzjoni Online:	L-informazzjoni fuq il-mezzi ta' komunikazzjoni tagħna ser tinzamm aġġornata. Jekk għandek aċċess għall-internet, tista' ssib informazzjoni rilevanti fuq is-sit web tagħna:  <a href="https://socialsecurity.gov.mt/mt/">https://socialsecurity.gov.mt/mt/</a>
Metodi Ta' Pagament:	Il-benefiċjarji jithallsu permezz ta' kreditu dirett permezz ta' kontijiet attivati bis-SEPA (Żona Unika ta' Pagamenti bl-Euro) jew permezz ta' servizzi bankarji bl-internet jew permezz tal-Ambaxxati Maltin skont il-pajjiż ta' residenza.

Barra minn hekk, il-ħin li jieħu s-servizz (dan hu l-ħin li jittiehed biex tiġi pproċessata applikazzjoni), il-kriterji tal-eligibilità, u r-rekwiżiti tal-applikazzjoni li huma deskritti f'Sezzjoni 10 ta' dan id-dokument, għandhom japplikaw.

## 6. KIF TISTA' TIKKUNTATTJANA

Ladarba applikazzjoni jew talba għal informazzjoni tkun magħmula magħna, aħna se nkunu responsabbli biex nevalwawha, insegwaha, filwaqt li nżommuk infurmat biex niżguraw li inti tircievi tweġiba definittiva.

L-assistenza tagħna tista' takkwistaha permezz tal-mezzi sussegwenti, fil-ħin speċifikat:

### A. L-uffiċċji tagħna:

- **Malta**

Il-klijenti jistgħu jaċċessaw is-servizzi tagħna billi jżuru ċ-ċentru reġjonali rispettiv tas-servizz.gov madwar Malta.

- **Għawdex**

Il-klijenti jistgħu wkoll ikollhom aċċess għas-servizzi tagħna billi jżuru l-Uffiċċju taż-Żona rispettiva f'Għawdex:

L-Uffiċċju taż-Żona tar-Rabat  
Pjazza San Franġisk  
Ir-Rabat Għawdex - Malta  
VCT 1335

L-Uffiċċju taż-Żona tan-Nadur  
Triq il-Knisja Parrokkjali  
In-Nadur

Għal aktar dettalji, jekk jogħġbok aċċessa l-ħolqa t'hawn taħt:

### B. Ħinijiet tal-ftuħ

- **Malta**

Xitwa 7.45 – 17.15  
Sajf 7.30 – 13.30

- **Għawdex**

Ħinijiet tal-ftuħ:  
Mit-Tnejn sal-Ġimgħa:  
8.00 – 14.00

Ċentri tas-Servizz.gov f'Malta u Għawdex  
<https://www.servizz.gov.mt/mt/Pages/Servizz/Locations/default.aspx>

Dettalji ta' kuntatt ta' servizz.gov:  
Freephone: 153  
Email: [servizz@gov.mt](mailto:servizz@gov.mt)

### C. Bit-telefown

- Malta fuq 153

Skont il-hinijiet li jidhru hawn fuq.

Klijenti barra minn Malta fuq  
+356 21 255 153

Skont il-hinijiet li jidhru hawn fuq.

### D. Imejl:

[servizz@gov.mt](mailto:servizz@gov.mt)

### E. Minn fuq is-sit elettroniku tagħna:

<https://www.servizz.gov.mt/mt/Pages/Servizz/Locations/default.aspx/>

<https://socialsecurity.gov.mt/mt/>

### F. Apps tal-Mobile:

mysocialsecurity

## 7. AĦNA QEGHDIN GĦAD-DISPOŻIZZJONI TIEGĦEK

Aĥna impenjati sabiex ngħinukom tiksbu l-informazzjoni u d-dokumenti neċessarji marbuta mas-servizz relatat.

Aĥna niżguraw li inti:

- Tagħtina informazzjoni f'waqtha, shiĥa u eżatta. Meta nirċievu applikazzjoni mhux kompluta, aĥna ninfurmawk dwar dak li jkun hemm bżonn aktar u ngħinuk biex iġġib id-dokumenti rekwiżiti, u biex timliehom b'mod korrett;
- Tieĥu l-hin tiegĥek biex taqra l-applikazzjoni b'attenzjoni biex tkun tista' tgħinna nagħtu servizz f'waqtu;
- Tipprovdi feedback biex inkomplu ntejbu s-servizz tagħna. Is-servizz tagħna huwa pprovdut minn tim dedikat u professjonali. Dan ma jfissirx li ma naċċettawx kummenti mingħandek sabiex inkunu nistgħu ntejbu s-servizz tagħna. Tista' tagħmel dan billi tuża l-mezzi kif indikati f'Sezzjoni 8 hawn taħt;
- Tikkomunika magħna b'mod ċar u konciz bil-Malti jew bil-Ingliż;
- Tittratta lill-istaff tagħna bil-korteżija u r-rispett li jixraqlu, kif hu obligat jittratta lilek.

Fuq is-sit elettroniku tagħna għandek issib kull applikazzjoni li teħtieġ flimkien ma' listi ta' dokumenti li għandek bżonn għal kull applikazzjoni.

## 8. FEEDBACK U LMENTI

Aĥna impenjati li noffru Servizz ta' Eċċellenza u nirsistu li ngħibu fis-seħħ titjib kontinwu fis-servizz tagħna lilek. Aĥna niggarantixxu l-anonimità tiegĥek u li l-feedback tiegĥek jgħinna ntejbu s-servizzi tagħna.

Jekk taħseb li ĥadna xi żball u/jew li l-istaff tagħna ma ġabx ruĥu sew, jew li ma takx biżżejjed ĥsieb u attenzjoni, jekk jogħġbok ikkuntattjana.

Feedback u lmenti jistgħu jintbagħtu kif ġej:

### It-Taqsima tar-Relazzjonijiet Internazzjonali, Direttorat għall-Koordinazzjoni u l-Implimentazzjoni

- Personalment: 186/187, Casa Depares, Triq l-Ifran, il-Belt Valletta
- Bit-telefown: 2590 3420
- Bil-Posta: 186/187, Casa Depares, Triq l-Ifran, il-Belt Valletta
- Bil-imejl: [iru.dss@gov.mt](mailto:iru.dss@gov.mt)
- L-app Rate the Public Service tista' titniżżel permezz tad-direttorju tal-maltapps jew ibbażata fuq il-web <https://publicservice.gov.mt/mt/rtps/Pages/Home.aspx>

## servizz.gov

- Online: billi ta'ċċessa s-sit elettroniku ta' servizz.gov, u tikklikkja fuq 'Issottometti lment' hawn: <https://servizz.gov.mt/en/pages/file-a-complaint/default.aspx>
- Bit-telefown: 153

Meta tagħmel ilment:

- Ikkwota n-numru ta' referenza li tkun ingħatajt fir-rigward tat-tranzazzjoni li tkun qed tilmenta dwarha;
- Speċifika x'inhil-problema/każ; u
- Ipprovdil informazzjoni addizzjonali li kapaċi tgħinna nsolvi l-ilment tiegħek.

Meta nindirizzaw l-ilmenti, aħna:

- Niggarantixxu l-kunfidenzjalità tiegħek;
- Nirreferu l-każ tiegħek lill-Customer Care Unit u nibagħtulek rikonoxximent tal-komunikazzjoni fi żmien jum tax-xogħol;
- Nipprovdul numru ta' referenza partikolari sabiex tkun tista' tiċċekkja l-istatus tal-ilment tiegħek meta trid.

Bħala proċedura normali, kull rikonoxximent ta' komunikazzjoni jingħata lill-benefiċjarji fl-istess jum li tkun saret it-talba għal informazzjoni jew li tkun saret l-applikazzjoni għas-servizz.

- Inwettqu investigazzjoni fuq il-problema/każ u nikkonkluduha malajr kemm jista' jkun, imma sa mhux aktar tard minn
  - 5 ijiem tax-xogħol (f'każijiet fejn nistgħu nikkonkludu l-każ aħna) jew
  - 10 ijiem tax-xogħol (f'każijiet fejn irridu nakkwistaw feedback minn dipartimenti jew entitatijiet oħra)minn meta nkunu rċivejna l-ilment u l-informazzjoni rekwizita kollha;
- Ninfurmawk bil-miktub dwar l-eżitu tal-investigazzjoni tagħna fuq l-ilment tiegħek sa mhux aktar tard minn jumejn tax-xogħol mill-konklużjoni tal-investigazzjoni.

Wara li nkunu għalaqna l-proċess tal-ilment tiegħek, aħna nimpennaw ruġna biex nieħdu kwalunkwe azzjoni rimedjali fejn applikabbli, kif ukoll azzjoni korrettiva fejn neċessarju biex int ma terġax tesperjenza l-istess sitwazzjoni jew waħda simili.

## DIRETTORAT DWAR KWALITÀ TAS-SERVIZZ FI HDAN IL-PEOPLE & STANDARDS DIVISION

F'ċirkostanzi fejn l-appoġġ mistenni ma jkunx ingħata mill-mezzi indikati hawn fuq, int tista' tibgħat rapport lid-Direttorat dwar Kwalità tas-Servizz fi ħdan il-People & Standards Division b'imejl fuq [qualityofservice-opm@gov.mt](mailto:qualityofservice-opm@gov.mt).

## 9. IMPENN GĦAL TITJIB KONTINWU

Bl-għan ta' Servizz ta' Eċċellenza u titjib kontinwu f'moħħna, dan iċ-Charter ta' Servizz ta' Kwalità se jiġi rivedut skont il-ħtieġa, u talanqas darba kull 12-il xahar biex ngħarblu l-prestazzjoni tagħna f'termini tal-istandards imwaqqfa f'dan iċ-Charter, kif ukoll f'dak li jirrigwardja l-mod ta' kif nilfqu l-aspettattivi tiegħek.

Dan il-proċess ta' reviżjoni se jkun ibbażat fuq:

- Politika tal-Gvern
- Data miġbura tal-operat (eż. servizzi offruti, servizzi mogħtija, eċċ.)
- Benchmarking
- Feedback
- Ilmenti
- Stharrig
- Assessjar tal-Kwalità tas-Servizz
- Eżerċizzji ta' Mystery Shopping

L-istandards tas-servizz ta' kwalità relattivi għas-servizzi pprovduti se jkunu mmonitorjati u mkejla. Ir-riżultati tar-reviżjoni interna u l-proċessi ta' monitoraġġ se jintużaw bħala bażi biex inkomplu ntejbu s-servizz.





## 10. APPENDIĊI 1

Aħna se niżguraw li ż-żmien li jieħu s-servizz, sakemm ikun fil-kontroll tagħna, se jiġi rrispettat. Meta s-servizz mitlub ikun jiddependi minn dipartimenti jew entitatijiet oħra, aħna kommessi li nseguw aħna stess sabiex inti tirċievi r-risposta finali fil-ħin.

Servizz	Eliġibiltà	Dak li huwa rikjest għal fini ta' konformità	Għażla ta' Applikazzjonijiet	Żmien stipulat li fih irid jingħata s-Servizz
Valutazzjoni tal-Pensjoni tal-Irtirar u l-Flas tal-Benefiċċju Minn persuni li jgħixu fl-AU/NZ/CA	Ċittadini Maltin u barranin li ħadmu u kkontribwew fl-iskema tas-Sigurtà Soċjali Maltija	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Applikazzjoni għall-Pensjoni tal-Irtirar.</li> <li>• Formola ta' Kollegament li turi l-Perjodu ta' Residenza mill-AU u NZ (kif applikabbli).</li> <li>• Formola ta' Kollegament li turi l-Kontribuzzjonijiet u/jew il-Perjodu ta' Residenza minn CA (kif applikabbli)</li> <li>• lċ-Ċertifikat tat-Twelid, taż-Żwieġ u tat-Twelid tal-Konjuġi jekk ma jkunx irreġistrat fir-Registru Pubbliku ta' Malta.</li> <li>• Dokumenti ta' divorzju/separazzjoni.</li> </ul>	<p>Wiċċ imb wiċċ</p> <p>Online permezz tal-istituzzjoni tal-pajjiż barrani (Skond il-ftehimiet bilaterali)</p>	<p>L-applikazzjonijiet jaslu mingħand istituzzjonijiet barranin u jiġu rikonoxxuti mill-IRU fi żmien jum (1) tax-xogħol minn meta jaslu.</p> <p>L-applikazzjonijiet kollha mbagħad jiġu skrutinizzati u pproċessati fi żmien ħmistax-il (15) jum tax-xogħol. Il-verifiki meħtieġa jintbagħtu lill-applikant/lill-istituzzjonijiet fl-istess perjodu ta' żmien. Dan jinvolve riċerka interna minn unitajiet oħra ta' Dipartiment Tas-Sigurtà Soċjali, min iħaddem u partijiet interessati oħra.</p> <p>Mal-wasla tal-informazzjoni kollha ta' verifika mingħand ir-rikorrent/istituzzjonijiet u partijiet terzi, l-applikazzjonijiet jitfasslu mill-assessor, jiġu approvati mill-kontrollur u ffinalizzati fi żmien għaxart ijiem (10) tax-xogħol. Ittra tal-għoti jew ta'</p>

<sup>1</sup> L-applikazzjonijiet għall-benefiċċji tas-sigurtà soċjali koperti minn ftehimiet bilaterali mal-AU/NZ/CA jiġu skambjati permezz ta' pjattaformi ta' skambju ta' data rispettivi.

		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Evidenza dokumentarja uffiċjali ta' impjeg preċedenti miżmuma f'Malta (ittra ta' ħatra/kuntratt, terminazzjoni, ittra ta' referenza, P3/FS3s, riċevuti tal-kontribuzzjonijiet/IT87)</li> </ul> <p>Dokumentazzjoni li turi l-ammont oriġinali u d-data tal-għoti tal-Pensjoni tas-Servizz.</p>		<p>ċaħda tintbagħat mill-IRU lill-applikant f'dan il-perjodu ta' żmien.</p>
<p>Pensjoni tal-Irtirar minn Malta: Valutazzjoni u Hlas ta' Benefiċċju Minn persuni li jgħixu fl-UE/fir-Renju Unit</p>	<p>Ċittadini Maltin u barranin li ħadmu u kkontribwew fl-iskema tas-Sigurtà Soċjali Maltija</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• E202/P2000, E205/P5000 u E207/P4000</li> <li>• lċ-Certifikat tat-Twelid, taż-Żwieġ, u tat-Twelid tal-Konjuġi jekk ma jkunx irreġistrat fir-Registru Pubbliku ta' Malta.</li> <li>• Dokumenti ta' divorzju/separazzjoni.</li> <li>• Evidenza dokumentarja uffiċjali ta' impjeg preċedenti miżmuma f'Malta (ittra ta' ħatra/kuntratt, terminazzjoni, ittra ta' referenza, P3/FS3s, riċevuti tal-kontribuzzjonijiet/IT87)</li> <li>• Dikjarazzjoni jekk ma tirċievi l-ebda pensjoni tas-servizz minn impjeg preċedenti.</li> </ul> <p>Dokumentazzjoni li turi l-ammont oriġinali u d-data tal-għoti tal-Pensjoni tas-Servizz.</p>	<p>Wiċċ imb wiċċ</p> <p>Online permezz tal-istituzzjoni tal-pajjiż barrani (skont ir-regolamenti tal-UE dwar il-Koordinazzjoni tas-Sigurtà Soċjali/l-applikazzjoni tal-Ftehim dwar il-Fruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni Ewropea jew tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u r-Renju Unit).</p>	<p>Bħal hawn fuq.</p>

<p>Pensjoni tal-Irtirar minn Malta: Valutazzjoni u Hlas ta' Benefiċċju Minn persuni li jgħixu fi kwalunkwe pajjiż ieħor.</p>	<p>Ċittadini Maltin u barranin li ħadmu u kkontribwew fl-iskema tas-Sigurtà Soċjali Maltija</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Applikazzjoni għall-Pensjoni tal-Irtirar.</li> <li>• Ċertifikat tat-Twelid, Żwieġ u tat-Twelid tal-Konjuġi mhux irregjistrat fir-Registru Pubbliku ta' Malta.</li> <li>• Dokumenti tad-divorzju/separazzjoni.</li> <li>• Evidenza dokumentata uffiċjali ta' impjeg preċedenti miżmuma f'Malta (ittra ta' ħatra/kuntratt, terminazzjoni, ittra ta' referenza, P3/FS3s, Riċevuti ta' kontribuzzjoni/IT87)</li> </ul> <p>Dokumentazzjoni li turi l-ammont oriġinali u d-data tal-għoti tal-Pensjoni tas-Servizz.</p>	<p>Wiċċ imb wiċċ</p> <p>Online (permezz ta' formola online li tista' timtela u sottomissjoni, b'dokumenti skennjati)</p> <p><a href="https://www.servizz.gov.mt/mt/Pages/Inkluzjoni_Ugwaljanza-u_arsien-Sojali/Solidarjet_Sojali/Benefiċċji-u-Servizzi/WEB641/default.aspx">https://www.servizz.gov.mt/mt/Pages/Inkluzjoni_Ugwaljanza-u_arsien-Sojali/Solidarjet_Sojali/Benefiċċji-u-Servizzi/WEB641/default.aspx</a></p>	<p>L-applikazzjonijiet jaslu minn residenti barranin u jiġu rikonoxxuti mill-IRU fi żmien (1) jum tax-xogħol minn meta jaslu. L-iproċessar ikompli b'hal hawn fuq.</p>
<p>Pensjoni tal-Invalidità minn Malta: Valutazzjoni u Hlas ta' Benefiċċju Minn persuni li jgħixu fl-AU/CA</p>	<p>Ċittadini Maltin u barranin li ħadmu u kkontribwew fl-iskema tas-Sigurtà Soċjali Maltija</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Applikazzjoni għall-Pensjoni tal-Invalidità.</li> <li>• Formola ta' Kollegament li turi l-Perjodu ta' Residenza mill-AU.</li> <li>• Formola ta' Kollegament li turi Kontribuzzjonijiet u/jew perjodu ta' Residenza minn CA (kif applikabbli).</li> <li>• Rapport tat-Trattament tat-Tabib (TDR) u formola tal-Kapaċità tax-Xogħol (WCI) mill-AU (kif applikabbli).</li> <li>• Rapport Mediku minn CA (kif applikabbli).</li> </ul>	<p>Wiċċ imb wiċċ</p> <p>Online permezz tal-istituzzjoni tal-pajjiż barrani (skont il-ftehimiet bilaterali)</p>	<p>L-applikazzjonijiet jaslu minn istituzzjonijiet barranin rikonoxxuti mill-IRU fi żmien jum (1) tax-xogħol minn meta jaslu <sup>2</sup></p> <p>L-applikazzjonijiet kollha mbagħad jiġu eżaminati u pproċessati fi żmien ħmistax-il jum (15) tax-xogħol. Il-verifiki meħtieġa jintbagħtu lil min jagħmel it-talba/istituzzjonijiet fl-istess perjodu ta' żmien. Dan jinvolvi riċerka interna minn unitajiet oħra tad-Dipartiment Tas-Sigurtà Soċjali, min iħaddem u partijiet interessati oħra, kif ukoll kollegament ma' istituzzjoni/jiet barranin għal rapporti mediċi. Ir-rapporti mediċi jaslu fil-lingwa oriġinali u jkunu jeħtieġu li jiġu tradotti.</p>

		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ċertifikat ta' terminazzjoni ta' impjeg.</li> <li>• Ċertifikat tat-Twelid, Żwieġ u tat-twelid tal-Konjuġi jekk mhux irreġistrat fir-Registru Pubbliku ta' Malta.</li> <li>• Dokumenti tad-divorzju/separazzjoni.</li> <li>• Evidenza dokumentata uffiċjali ta' impjeg preċedenti miżmuma f'Malta (ittra tal-ħatra/ittra ta' referenza tal-kuntratt, P3/FS3s, Riċevuti tal-kontribuzzjoni/IT87)</li> </ul> <p>Dokumentazzjoni li turi l-ammont oriġinali u d-data tal-għoti tal-Pensjoni tas-Servizz.</p>		<p>Malli tasal l-informazzjoni kollha ta' verifika u tissodisfa b'suċċess il-kriterji ta' eliġibiltà meħtieġa, fi żmien jumejn (2) tax-xogħol il-fajl tal-applikant jintbagħat lill-Bord Mediku (estern għall-IRU) għar-reviżjoni tal-applikazzjoni.</p> <p>Malli tasal id-Deciżjoni tal-Bord Mediku:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- L-applikanti ddikjarati kapaċi li jkomplu jaħdmu, se jirċievu ittra ta' rifjut mill-IRU fi żmien jum (1) tax-xogħol.</li> <li>- L-applikanti ddikjarati inkapaċi għax-xogħol jiġu notifikati bid-deċiżjoni tal-Bord Mediku fi żmien jum (1) tax-xogħol.</li> <li>- L-IRU jagħmel it-talba lill-applikant biex jissottometti dokumentazzjoni ta' verifika personali fi żmien (1) jum tax-xogħol.</li> <li>- Mal-wasla tal-informazzjoni kollha tal-verifika, fi żmien għaxart ijiem(10) tax-xogħol, l-applikazzjonijiet jiġu maħduma mill-assessor, approvati mill-kontrollur u finalizzati.</li> <li>- Tintbagħat ittra tal-għoti lill-applikant fi żmien għaxart ijiem (10) tax-xogħol mis-sottomissjoni tal-informazzjoni meħtieġa wara l-valutazzjoni meħtieġa.</li> </ul>
<p>Pensjoni tal-Invalidità minn Malta: Valutazzjoni u Hlas ta' Benefiċċju</p> <p>Minn persuni li jgħixu fi Kwalunkwe pajjiż ieħor</p>	<p>Ċittadini Maltin u barranin li ħadmu u kkontribwew fl-iskema tas-Sigurtà Soċjali Maltija</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Applikazzjoni għall-Pensjoni tal-Invalidità.</li> <li>• Rapport Mediku Dettaljat.</li> <li>• Ċertifikat ta' terminazzjoni ta' impjeg.</li> <li>• Ċertifikat tat-Twelid, Żwieġ u tat-Twelid tal-Konjuġi jekk</li> </ul>	<p>Wiċċ imb wiċċ</p> <p>Online permezz tas-sit web tad-Dipartiment Tas-Sigurtà Soċjali, <a href="https://www.servizz.gov.mt/mt/Pages/Inklu_joni_">https://www.servizz.gov.mt/mt/Pages/Inklu_joni_</a></p>	<p>L-applikazzjonijiet jaslu minn residenti barranin u jiġu rikonoxxuti mill-IRU fi żmien (1) jum tax-xogħol minn meta jaslu.<sup>4</sup></p> <p>L-applikazzjonijiet kollha mbagħad jiġu eżaminati u pproċessati fi żmien ħmistax (15) jum tax-xogħol. Il-verifiki meħtieġa jinkludu riċerka interna minn</p>

		<p>mhux irreġistrat fir-Regjistru Pubbliku ta' Malta.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dokumenti tad-divorzju/separazzjoni.</li> <li>• Evidenza dokumentata uffiċjali ta' impjeg preċedenti miżmuma f' Malta (ittra tal-ħatra/ittra ta' referenza tal-kuntratt, P3/FS3s, Riċevuti tal-kontribuzzjoni/IT87)</li> </ul> <p>Dokumentazzjoni li turi l-ammont oriġinali u d-data tal-għoti tal-Pensjoni tas-Servizz.</p>	Ugwaljanza-u-_arsien-So_jali/Solidarjet_-So_jali/Benefi__ji-u-Servizzi/WEB638/default.a spx	<p>unitajiet oħra tad-Dipartiment Tas-Sigurta Soċjali, min iħaddem u partijiet interessati oħra.</p> <p>Malli tasal l-informazzjoni kollha ta' verifika u tissodisfa b'suċċess il-kriterji ta' eliġibiltà meħtieġa, fi żmien jumejn (2) tax-xogħol il-fajl tal-applikant jintbagħat lill-Bord Mediku (esternal għall-IRU) għar-reviżjoni tal-applikazzjoni.</p> <p>Malli tasal id-Deciżjoni tal-Bord Mediku:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- L-applikanti li huma ddikjarati bħala kapaci li jkomplu jaħdmu mill-Bord Mediku, jirċievu ittra ta' rifjut mill-IRU fi żmien jum (1) tax-xogħol.</li> <li>- L-applikanti ddikjarati inkapaci għax-xogħol mill-Bord Mediku, huma notifikati mill-IRU fi żmien tlett (3) ijiem tax-xogħol, biex jissottomettu dettalji personali u dokumentazzjoni ta' verifika personali.</li> <li>- Mal-wasla tal-informazzjoni kollha tal-verifika, fi żmien għaxart (10) ijiem tax-xogħol, l-applikazzjonijiet jiġu maħduma mill-assessor, approvati mill-kontrollur u finalizzati. Tintbagħat ittra tal-għoti lill-applikant.</li> </ul>
Pensjoni tar-Romol minn Malta: Valutazzjoni u Hlas ta' Benefiċċju Minn persuni li jgħixu fl-AU/NZ/CA	Ċittadini Maltin u barranin li s-sieħeb legali tagħhom ħadem u kkontribwixxa fl-iskema tas-Sigurta Soċjali Maltija	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Applikazzjoni għall-Pensjoni tar-Romol.</li> <li>• Formola ta' Kollegament li turi l-perjodu ta' residenza mill-AU u n-NZ ta' persuna mejta (kif applikabbi).</li> </ul>	Wiċċ imb wiċċ  Online permezz tal-istituzzjoni tal-pajjiż barrani (minħabba ftehimiet bilaterali)	<p>L-applikazzjonijiet jaslu minn istituzzjonijiet barranin u jiġu rikonoxxuti mill-IRU fi żmien (1) jum tax-xogħol minn meta jaslu.<sup>5</sup></p> <p>L-applikazzjonijiet kollha mbagħad jiġu eżaminati u pproċessati fi żmien ħmistax (15) jum tax-xogħol. Il-verifiki meħtieġa jintbagħtu lil min jagħmel it-</p>

<sup>5</sup> Applikazzjonijiet għall-benefiċċji tas-sigurta soċjali koperti mill-ftehimiet bilaterali mal-AU/NZ/CA jiġu skambjati permezz ta' pjattaforma għall-iskambju tad-data.

<sup>6</sup> Skont ir-Regolamenti tal-EU 883/2004, l-applikazzjonijiet kollha għall-benefiċċji tas-sigurta soċjali minn Stati Membri oħra tal-UE/UK għandhom jintbagħtu b'mod elettroniku permezz tas-sistema ċentrali ta' Skambju Elettroniku ta' Informazzjoni dwar is-Sigurta Soċjali (EESSI) mill-istituzzjoni tar-residenza.

		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Formola ta' Kollegament li turi kontribuzzjonijiet u/jew perjodu ta' residenza minn CA ta' persuna mejta (kif applikabbli).</li> <li>• Ċertifikat tal-Mewt.</li> <li>• Ċertifikat tat-Twelid, Żwieġ u tat-Twelid tal-Konjuġi jekk mhux irregjistrat fir-Regjistru Pubbliku ta' Malta.</li> <li>• Dokumenti tad-divorzju/separazzjoni.</li> <li>• Prova dokumentata uffiċjali ta' impjieg preċedenti miżmuma f'Malta (ittra ta' ħatra/kuntratt, terminazzjoni, ittra ta' referenza, P3/FS3s, Riċevuti ta' Kontribuzzjoni/IT87) ta' persuna mejta.</li> </ul> <p>Dokumentazzjoni li turi l-ammont oriġinali u d-data tal-għoti tal-Pensjoni tas-Servizz mill-impjieg preċedenti tal-konjuġi.</p>		<p>talba/istituzzjonijiet fl-istess perjodu ta' żmien. Dan jinvolvi riċerka interna minn unitajiet oħra tad-Dipartiment Tas-Sigurta Soċjali, min iħaddem u partijiet interessati oħra.</p> <p>Malli tasal l-informazzjoni kollha tal-verifika minghand min jagħmel it-talba/istituzzjonijiet, fi żmien għaxart (10) ijiem tax-xogħol, l-applikazzjonijiet jiġu maħduma mill-assessor, approvati mill-kontrollur u finalizzati. Tintbagħat ittra tal-għoti jew rifjut lill-applikant.</p>
Pensjoni tar-Romol minn Malta: Valutazzjoni tal-Pensjoni tal-Irtirar u Hlas ta' Benefiċċju	Ċittadini Maltin u barranin li s-sieħeb legali tagħhom ħadem u kkontribwixxa fl-	<ul style="list-style-type: none"> <li>• E203/P2100, E205/P5000 (dec.pers) &amp; E207/P4000 (dec.pers)</li> <li>• Ċertifikat tal-Mewt.</li> </ul>	Wiċċ imb wiċċ  Online permezz tal-istituzzjoni tal-pajjiż barrani (minħabba r-regolamenti	L-applikazzjonijiet jaslu minn istituzzjonijiet barranin u jiġu rikonoxxuti mill-IRU fi żmien (1) jum tax-xogħol minn meta jaslu <sup>6</sup> .

<p>Minn persuni li jgħixu fl-UE/fir-Renju Unit</p>	<p>iskema tas-Sigurtà Soċjali Maltija</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ċertifikat tat-Twelid, Żwieg u tat-Twelid tal-Konjuġi jekk mhux irreġistrat fir-Reġistru Pubbliku ta' Malta.</li> <li>• Dokumenti tad-divorzju/separazzjoni.</li> <li>• Prova dokumentata uffiċjali ta' impjieg preċedenti miżmuma f' Malta (ittra ta' ħatra/kuntratt, terminazzjoni, ittra ta' referenza, P3/FS3s, Riċevuti ta' Kontribuzzjoni/IT87) ta' persuna mejta.</li> <li>• Dikjarazzjoni jekk ma tkunx irċeviet xi Pensjoni ta' Servizz minn impjieg preċedenti tal-konjuġi.</li> </ul> <p>Dokumentazzjoni li turi l-ammont oriġinali u d-data tal-għoti tal-Pensjoni tas-Servizz.</p>	<p>tal-UE dwar il-Koordinazzjoni tas-Sigurtà Soċjali/l-applikazzjoni tal-Ftehim dwar il-Fruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni Ewropea jew tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u r-Renju Unit)</p>	<p>L-applikazzjonijiet kollha mbagħad jiġu eżaminati u pproċessati fi żmien ħmistax (15) jum tax-xogħol. Il-verifiki meħtieġa jintbagħtu lil min jagħmel it-talba/istituzzjonijiet fl-istess perjodu ta' żmien. Dan jinvolvi riċerka interna minn unitajiet oħra tad-Dipartiment Tas-Sigurtà Soċjali, min iħaddem u partijiet interessati oħra.</p> <p>Malli tasal l-informazzjoni kollha tal-verifika mingħand min jagħmel it-talba/istituzzjonijiet, fi żmien għaxart (10) ijiem tax-xogħol, l-applikazzjonijiet jiġu maħduma mill-assessor, approvati mill-kontrollur u finalizzati. Tintbagħat ittra tal-għoti jew rifjut lill-applikant.</p>
<p>Registrazzjoni mal-Istat fir-Reġistru Uffiċjali ta' Malta ta' operaturi professjonisti u l-ħruġ taċ-ċertifikat tal-konformità.</p>	<p>Individwi jew entitajiet involuti f'xi waħda mill-attivitajiet li ġejjin:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- jipproduċu, jinnegozjaw u jimportaw pjanti u prodotti tal-pjanti.</li> <li>- jipproduċu jew iżommu kwalunkwe maħzen kollettiv jew ċentri ta' spedizzjoni.</li> </ul>	<p>L-applikazzjoni għandha tinkludi din l-informazzjoni:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Sistema ta' rekords disponibbli;</li> <li>- Post għas-segregazzjoni tal-kunsinni;</li> <li>- Żona xierqa għall-ispezzjoni preżenti fuq il-post.</li> <li>- Lista tal-prodotti kkonċernati;</li> <li>- Pjan ta' sit ġeoreferenzjat tal-post (jekk rilevanti);</li> </ul>	<p>Operaturi kummerċjali jistgħu jimlew l-applikazzjoni fuq: <a href="https://www.servizz.gov.mt/mt/Pages/Ambjent_Enerġija_Biedja_u-Sajd/Biedja/Ortikultura/WEB05265/default.aspx">https://www.servizz.gov.mt/mt/Pages/Ambjent_Enerġija_Biedja_u-Sajd/Biedja/Ortikultura/WEB05265/default.aspx</a></p> <p>L-applikazzjonijiet jistgħu wkoll jiġu sottomessi</p>	<p>Konferma ta' rċivuta tinħareġ immedjatament għal walk-ins jew fi żmien 24 siegħa għal aplikazzjonijiet li jaslu bil-posta. Messaġġ awtomatiku jinħareġ għal sottomossonijiet bl-e-forms.</p> <p>Appuntament ikun skedat fi żmien jum tax-xogħol minn meta tasal it-talba għal assistenza biex timtela l-applikazzjoni.</p> <p>Aplikazzjonijiet kompluti jiġu riveduti u vvalutati fi żmien 3 ijiem tax-xogħol u appuntament għal spezzjoni għandu jiġi skedat matul dan il-perjodu.</p>



	<p>- jitttrattaw l-injam bi trattament bis-sħana skont ISPM15.</p> <p>Irreferi għall-gwida: <a href="https://agrikoltura.gov.mt/en/phd/Documents/registrationMOR/userGuideRegistrationMaltaOfficialRegister.pdf">https://agrikoltura.gov.mt/en/phd/Documents/registrationMOR/userGuideRegistrationMaltaOfficialRegister.pdf</a></p> <p>Irreferi għaċ-Checklist: <a href="https://agrikoltura.gov.mt/en/phd/Documents/registrationMOR/checklistRegistrationProfessionalOperatorsMOR.pdf">https://agrikoltura.gov.mt/en/phd/Documents/registrationMOR/checklistRegistrationProfessionalOperatorsMOR.pdf</a></p>	<p>- Pjan dettaljat għas-segregazzjoni tal-kunsinna f'każ ta' suspett / infestazzjoni minn organiżmi ta' ħsara (jekk rilevanti).</p> <p>Il-konformità ma' dawn il-kriterji tiġi vverifikata wkoll matul l-ispezzjoni fuq il-post, jekk applikabbli.</p> <p>Iċ-Ċertifikat ta' Konformità MOR huwa validu għal sena mid-data tal-ħruġ.</p>	<p>personalment fl-uffiċċji ta' Fhal Lija jew bil-posta. Talbiet għal assistenza dwar kif għandha timtela l-applikazzjoni jistgħu jsiru bit-telefown fuq 8007 2310/2292 6535 jew b'messaġġ SMS jew WhatsApp fuq 79008101 jew b'imejl fuq <a href="mailto:plantquarantine@gov.mt">plantquarantine@gov.mt</a></p>	<p>Fi żmien 5 ijiem tax-xogħol mill-ispezzjoni, il-klijent jirċievi rapport ta' spezzjoni u ċertifikat ta' konformità permezz ta' imejl.</p> <p>F'każ ta' nuqqasijiet, il-klijenti jiġu mgħarrfa u jingħataw perjodu ta' konċessjoni biex jirrettifikaw u jkomplu l-proċess. Iċ-ċertifikat ta' konformità jintbagħat bil-posta lill-klijent fi żmien jum tax-xogħol mir-registrazzjoni.</p>
--	---	--	---	---

<p>Applikazzjoni għal Pensjoni tal-Irtirar minn AU/NZ/CA</p>	<p>Persuni residenti f'Malta li jkunu hallsu kontribuzzjonijiet/għe xu f'pajjiżi li magħhom Malta għandha ftehim bilaterali</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• AU <ul style="list-style-type: none"> <li>- Formola ta' Applikazzjoni</li> <li>- Dħul u Assi</li> <li>- Annessi rispettivi kif mitlub mill-formola ta' applikazzjoni (sottomessa permezz ta' servizz.gov)</li> </ul> </li> <li>• NZ/CA <ul style="list-style-type: none"> <li>- Formola ta' Applikazzjoni</li> <li>- Annessi rispettivi kif mitlub mill-formola ta' applikazzjoni (sottomessa permezz ta' servizz.gov)</li> </ul> </li> </ul> <p>AU/NZ/CA – Formola ta' Kollegament u E205 (jekk hemm)</p>	<p>Wiċċ imb wiċċ</p> <p>Online (permezz tal-istituzzjoni tal-pajjiż barrani minħabba ftehimiet bilaterali)</p>	<p>Rikonoxximent tal-applikazzjonijiet jintbagħat fi żmien (1) jum tax-xogħol minn meta jaslu (minn servizz.gov). L-applikazzjoni mbagħad tintbagħat lill-IRU.</p> <p>Mal-wasla tal-applikazzjoni, fi żmien għoxrin jum (20) tax-xogħol, l-applikazzjoni tiġi pproċessata aktar, u kkontrollata. Dan jinvolti riċerka interna minn unitajiet oħra tad-Dipartiment Tas-Sigurta Soċjali, min iħaddem u partijiet interessati oħra.</p> <p>Fi żmien għaxart (10) ijiem tax-xogħol, l-applikazzjoni mbagħad tintbagħat lill-istituzzjoni barranija u jintbagħat rikonoxximent lil min jagħmel it-talba. Dan il-proċess jinkludi l-kompilazzjoni ta' formoli ta' kollegament rispettivi kif mitlub mill-istituzzjonijiet barranin.</p>
<p>Applikazzjoni għal Pensjoni tal-Invalidità mill-UE/Renju Unit</p>	<p>Persuni li joqogħdu f'Malta li jkunu hallsu kontribuzzjonijiet/għe xu f'pajjiżi oħra tal-UE/Renju Unit</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• E204</li> <li>• E207 (mimlija mill-aġenti ta' servizz.gov fuq il-pjattaforma tal-e-Forms)</li> </ul> <p>E205 jekk ikun hemm, jekk mhux assigurat f'Malta tinħareġ E001</p>	<p>Wiċċ imb wiċċ</p> <p>Online permezz tal-istituzzjoni tal-pajjiż barrani (minħabba r-regolamenti tal-UE dwar il-Koordinazzjoni tas-Sigurtà Soċjali/l-applikazzjoni tal-Ftehim dwar il-Ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni Ewropea jew tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u r-Renju Unit)</p>	<p>Rikonoxximent tal-applikazzjonijiet jintbagħat fi żmien jum (1) tax-xogħol minn meta jaslu (minn servizz.gov). L-applikazzjoni mbagħad tintbagħat lill-IRU.</p> <p>Fi żmien għaxart ijiem (10) tax-xogħol l-applikazzjoni tiġi pproċessata u mibgħuta lill-istituzzjoni barranija u tintbagħat rikonoxximent lir-Rikorrent. Dan jinvolti riċerka interna minn unitajiet oħra tad-Dipartiment Tas-Sigurta Soċjali, min iħaddem u partijiet interessati oħra.</p>

<p>Applikazzjoni għal Pensjoni tal-Invalidità mill-AU/CA</p>	<p>Persuni residenti f'Malta li jkunu ħallsu kontribuzzjonijiet/għe xu f'pajjiżi li magħhom Malta għandha ftehim bilaterali</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• AU <ul style="list-style-type: none"> <li>- Formola ta' Applikazzjoni</li> <li>- Dħul u Assi</li> <li>- Annessi rispettivi kif mitlub mill-formola ta' applikazzjoni (sottomessa permezz ta' servizz.gov)</li> <li>- Rapport Mediku (Mill-Bord Mediku)</li> </ul> </li> <li>• CA <ul style="list-style-type: none"> <li>- Formola ta' Applikazzjoni L-annessi rispettivi kif mitlub mill-formola ta' applikazzjoni (sottomessa permezz ta' servizz.gov)</li> </ul> </li> <li>• AU/CA – Formola ta' Kollegament u E205 (jekk hemm)</li> </ul>	<p>Wiċċ imb wiċċ</p> <p>Online permezz tal-istituzzjoni tal-pajjiż barrani (minħabba ftehimiet bilaterali)</p>	<p>Rikonoxximent tal-applikazzjonijiet jintbagħat fi żmien jum (1) tax-xogħol minn meta jaslu (minn servizz.gov). L-applikazzjoni mbagħad tintbagħat lill-IRU.</p> <p>Fi żmien jumejn (2) tax-xogħol, l-applikazzjonijiet jintbagħtu lill-Bord Mediku.</p> <p>Mal-wasla tad-deċiżjoni tal-Bord Mediku, fi żmien għoxrin jum (20) tax-xogħol, l-applikazzjoni tiġi pprocessata aktar, u iċċekjata. Dan jinvolvi riċerka interna minn unitajiet oħra tad-Dipartiment Tas-Sigurta Soċjali, min iħaddem u partijiet interessati oħra.</p> <p>Jintbagħat rikonoxximent lill-klijent wara kollegament ma' istituzzjonijiet barranin li jieħu sa 10 ijiem tax-xogħol.</p>
--	---	---	--	--

<p>Applikazzjoni għal Pensjoni tar-Romol mill-UE/Renju Unit</p>	<p>Persuni li joqogħdu f'Malta li jkunu ħallsu kontribuzzjonijiet/għe xu f'pajjiżi oħra tal-UE/Renju Unit</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• E202</li> <li>• E207 (mimlija mill-aġenti ta' servizz.gov fuq il-pjattaforma tal-e-Forms)</li> </ul> <p>E205 jekk ikun hemm, jekk mhux assigurat f'Malta tinħareġ E001 (persuna mejta).</p>	<p>Wiċċ imb wiċċ</p> <p>Online permezz tal-istituzzjoni tal-pajjiż barrani (minħabba regolamenti tal-UE dwar il-Koordinazzjoni tas-Sigurtà Soċjali/l-applikazzjoni tal-Ftehim dwar il-Fluġ tar-Renju Unit mill-Unjoni Ewropea jew tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u r-Renju Unit)</p>	<p>Rikonoxximent tal-applikazzjonijiet jintbagħat fi żmien jum (1) tax-xogħol minn meta jaslu (minn servizz.gov). L-applikazzjoni mbagħad tintbagħat lill-IRU.</p> <p>Fi żmien għaxart (10) ijiem tax-xogħol l-applikazzjoni tiġi pproċessata u mibgħuta lill-Istituzzjoni Barranija u jintbagħat rikonoxximent lir-Rikorrent.</p>
<p>Applikazzjoni għall-Pensjoni tar-Romol mill-AU/NZ/CA</p>	<p>Persuni residenti f'Malta li jkunu ħallsu kontribuzzjonijiet/għe xu f'pajjiżi li magħhom Malta għandha ftehim bilaterali</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• AU <ul style="list-style-type: none"> <li>- Formola ta' Applikazzjoni</li> <li>- Dħul u Assi</li> <li>- Annessi rispettivi kif mitlub mill-formola ta' applikazzjoni (sottomessa permezz ta' servizz.gov)</li> </ul> </li> <li>• NZ/CA <ul style="list-style-type: none"> <li>- Formola ta' Applikazzjoni</li> <li>- Annessi rispettivi kif mitlub mill-formola ta' applikazzjoni (sottomessa permezz ta' servizz.gov)</li> </ul> </li> <li>• AU/NZ/CA – Formola ta' Kollegament u E205 ta' Persuna Mejta (jekk hemm)</li> </ul>	<p>Wiċċ imb wiċċ</p> <p>Online (permezz tal-istituzzjoni tal-pajjiż barrani (minħabba ftehimiet bilaterali))</p>	<p>Rikonoxximent tal-applikazzjonijiet jintbagħat fi żmien jum (1) tax-xogħol minn meta jaslu (minn servizz.gov). L-applikazzjoni mbagħad tintbagħat lill-IRU.</p> <p>Mal-wasla tal-applikazzjoni, fi żmien għoxrin jum (20) tax-xogħol, l-applikazzjoni tiġi pproċessata aktar, u kkontrollata. Dan jinvolti riċerka interna minn unitajiet oħra tad-Dipartiment Tas-Sigurtà Soċjali, min iħaddem u partijiet interessati oħra.</p> <p>Fi żmien għaxart ijiem (10) tax-xogħol, l-applikazzjoni mbagħad tintbagħat lill-istituzzjoni barranija u jintbagħat rikonoxximent lil min jagħmel it-talba. Dan il-proċess jinkludi l-kompilazzjoni ta' formoli ta' kollegament rispettivi kif mitlub mill-istituzzjonijiet barranin.</p>

<p>Talba għal Intitolament biex tibqa' assigurat f' Malta (Formola A1)</p>	<p>Ħaddiema (lokali kif ukoll barranin) li permezz tal-attività tax-xogħol tagħhom se jkollhom konnessjoni ma' Malta u pajjiż iehor jew aktar.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dokument ta' Identifikazzjoni (karta tal-identità/Passaport)</li> <li>Dettalji dwar l-Impjeggi (kemm lokalment kif ukoll barra)</li> </ul> <p>Kwestjonarju ta' min iħaddem/jaħdem għal rasu (fejn meħtieġ)</p>	<p>Online (permezz tas-sit web <a href="https://www.servizz.gov.mt/mt/Pages/Inklu_joni_-_Ugwaljanza-u_arsien-So_jali/Solidarjet_-_So_jali/Benefi_ji-u-Servizzi/WEB635/default.aspx">https://www.servizz.gov.mt/mt/Pages/Inklu_joni_-_Ugwaljanza-u_arsien-So_jali/Solidarjet_-_So_jali/Benefi_ji-u-Servizzi/WEB635/default.aspx</a>.</p>	<p>Malli tasal l-applikazzjoni, jintbagħat rikonoxximent awtomatiku mill-IRU permezz tas-sistema tal-e-Forms fi żmien jum (1) tax-xogħol.</p> <p>L-applikazzjoni tiġi vverifikata mill-IRU u ċ-Ċertifikat A1 jinħareġ jew jiġi miċhud fi żmien jumejn (2) tax-xogħol.</p>
<p>Applikazzjoni għal Numru tas-Sigurtà Soċjali (għal Ċittadini Barranin)</p>	<p>Ċittadini barranin li għandhom jew offerta ta' xogħol minn min iħaddem ibbażat lokalment jew jinsabu fil-proċess li jibdew attività ta' self-employed f' Malta.</p>	<p>Skont in-nazzjonalità u l-istatus tal-applikant.</p>	<p>Bl-imejl</p>	<p>Min iħaddem jikkuntattja lill-IRU biex jitlob il-ħruġ ta' numri tas-sigurtà soċjali għal ċittadini barranin impjegati. L-IRU tirrikonoxxi li rċeviet it-talba fi żmien jum (1) tax-xogħol.</p> <p>Id-dettalji tat-talba jiġu vverifikati, jinħarġu numri tas-sigurtà soċjali, u min iħaddem jiġi notifikat fi żmien jumejn (2) tax-xogħol.</p>
<p>Talba għal Ċertifikazzjoni ta' Perjodi ta' Assigurazzjoni f' Malta għal Għanijiet ta' Benefiċċju tal-Mard (Formola UE104/S041)</p>	<p>Ċittadini barranin li ħadmu u kkontribwew fl-iskema tas-Sigurtà Soċjali Maltija.</p> <p>Ċittadini Maltin li ħadmu u kkontribwew fl-iskema tas-Sigurtà Soċjali Maltija li se jmorru joqogħdu f' pajjiż iehor tal-UE.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dokument ta' Identifikazzjoni (karta tal-identità/Passaport)</li> <li>Dokumenti FS3 li jkopru l-perjodu kollu ta' impjieg f' Malta jew kopji tar-riċevuti tal-ħlasijiet tal-kontribuzzjoni, fil-każ ta' min jaħdem għal rasu</li> </ul>	<p>Wiċċ imb wiċċ</p> <p>Online permezz tal-istituzzjoni tal-pajjiż barrani (minħabba r-Regolamenti tal-UE dwar il-Koordinazzjoni tas-Sigurtà Soċjali/l-applikazzjoni tal-Ftehim dwar il-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni Ewropea jew tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u r-Renju Unit)</p>	<p>L-applikazzjoni tiġi rikonoxxuta mill-IRU fi żmien jum (1) tax-xogħol.</p> <p>It-talba tiġi vverifikata u ċ-ċertifikat jinħareġ jew jiġi miċhud fi żmien jumejn (2) tax-xogħol.</p>

<p>Esportazzjoni tal-Benefiċċji tal-Qgħad minn Stat Membru tal-UE għal ieħor</p>	<p>Persuni bla xogħol li jirċievu benefiċċji Maltin li jagħzlu li jmorru jgħixu fi Stat Membru ieħor Barranin qiegħda li jagħzlu li jiġu Malta.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dokument ta' Identifikazzjoni (karta tal-identità/Passaport)</li> <li>• Dokument U2 (f'każ ta' trasferiment f'Malta)</li> <li>• Evidenza tar-reġistrazzjoni ma' JobsPlus</li> <li>• Data tat-tluq (f'każ ta' trasferiment barra)</li> </ul>	<p>Wiċċ imb wiċċ</p> <p>Kuntatt permezz ta' Email Servizz .gov/Dipartiment Tas-Sigurta Soċjali u mibgħuta lill-IRU</p>	<p>Malli tasal it-talba U2 (inklużi d-dokumenti kollha meħtieġa) permezz ta' email mingħand il-klijent jew permezz ta' servizz.gov, l-IRU tinnotifika lill-istituzzjoni barranija u tinforma lill-klijent b'tali notifika fi żmien jumejn (2) tax-xogħol.</p>
--	---	--	--	---

